

Navalny in tribunale: "*Vladimir the Boxer Poisoner*"

L'avversario di Vladimir Putin è stato condannato, martedì 2 febbraio, a due anni e otto mesi di reclusione. In tribunale, Navalny ha fatto una lunga dichiarazione sullo stato della Russia. "*Quando l'anarchia e l'arbitrio assumono l'uniforme di un pubblico ministero o il cappotto di un giudice, il dovere di tutti è di non obbedire*". **Pubblichiamo l'intero discorso.**

“Vorrei iniziare affrontando la questione legale, che mi sembra un po’ trascurata in questa discussione. Due persone sono sedute qui (il pubblico ministero e il rappresentante del Servizio carcerario federale). Uno dice, rinchiudiamo Navalny perché si è presentato (ai suoi ufficiali di revisione giudiziaria) lunedì e non giovedì. E l'altro dice: rinchiudiamo Navalny perché non si è fatto vedere subito dopo essere uscito dal coma.

Quindi stiamo parlando di lunedì e giovedì ... Ma vorrei dire una parola o due sull'elefante nella stanza. Perché il nocciolo della questione è mettermi in prigione per un caso in cui sono stato giudicato non colpevole e per un caso che è già stato giudicato fabbricato.

Se apriamo un manuale di diritto penale - spero, Vostro Onore, che lo abbiate fatto una o due volte - vedremo che la Corte europea dei diritti dell'uomo (CEDU) fa parte del sistema giudiziario russo. Queste decisioni sono vincolanti. Ho presentato ricorso alla Corte Europea. La Corte europea ha emesso una sentenza in cui scriveva in bianco e nero che non vi era alcun reato. Il caso per cui sono qui è completamente fabbricato. La Federazione Russa ha riconosciuto questa decisione della CEDU e sono stato persino risarcito.

Comunque, mio fratello ha trascorso 3,5 anni in prigione per questo caso e io sono stato agli arresti domiciliari per un anno. Alla fine di questo periodo, mi hanno arrestato, portato in tribunale e prolungato il mio periodo di prova per un altro anno.

Facciamo un po 'di matematica. Nel 2014 sono stato condannato a 3,5 anni di libertà vigilata. Ora siamo nel 2021 e vengo ancora citato in giudizio per questo. Sono già stato giudicato non colpevole e in questo caso non esiste alcun *corpus delicti* . Eppure il nostro stato esige che io sia processato con la tenacia di un maniaco.

Perché? Non mancano i procedimenti penali contro di me. Qualcuno ha voluto fermarmi non appena ho attraversato il confine (dopo il mio ritorno dalla Germania). Sappiamo chi, sappiamo perché. Il motivo è l'odio e la paura di un uomo nascosto in un bunker. Perché l'ho offeso mortalmente sopravvivendo dopo che avevano cercato di uccidermi su suo ordine.

Il pubblico ministero cerca di interrompere Navalny. "Non ho bisogno del tuo commento! Ha detto Navalny. Il giudice gli chiede di commentare il suo rispetto per il controllo. Navalny risponde che "parla nel pieno rispetto della legge".

Andiamo avanti. L'ho offeso mortalmente sopravvivendo grazie a brave persone, piloti e medici. Poi ho commesso un delitto più grave: non sono scappato e non mi sono nascosto. Poi accadde qualcosa di ancora più spaventoso. Ho partecipato alle indagini sul mio avvelenamento. E abbiamo dimostrato che Putin, usando l'FSB, è responsabile di questo tentativo di omicidio. Questo è ciò che fa impazzire questo piccolo ladro nel suo bunker. È il fatto che ora tutto è pubblico.

Si scopre che per affrontare un avversario politico che non ha accesso alla televisione ed è vietato formare un partito politico, è sufficiente cercare di ucciderlo con un'arma chimica. Ovviamente Putin sta impazzendo. Tutti erano convinti che fosse solo un burocrate a essere accidentalmente nominato a questa presidenza. Non ha mai partecipato ad alcun dibattito o condotto una campagna elettorale. L'omicidio è l'unico modo in cui sa combattere. Non importa quanto affermi di essere un grande geopolitico, passerà alla storia come un avvelenatore. Ricordiamo Alessandro il Liberatore o Yaroslav il Saggio. Ricorderemo Vladimir the Boxer Poisoner.

Il giudice cerca di interrompere Navalny. Quest'ultimo afferma che le sue parole sono direttamente collegate a ciò che sta accadendo in tribunale.

Sono qui, sorvegliato dalla polizia, e c'è la Guardia Nazionale, con metà di Mosca isolata. Perché l'omino nel suo bunker sta impazzendo. Perché abbiamo dimostrato e dimostrato che non si occupa di geopolitica, ma tiene riunioni per decidere come rubare le mutande dei politici, rivestirle con armi chimiche e cercare di ucciderle.

La cosa principale in questo processo non è quello che mi succede, se sarò incarcerato o meno. Rinchiudermi non è difficile. La cosa principale è spaventare molte persone. Metti in prigione una persona per spaventare milioni di persone.

Abbiamo 20 milioni di persone che vivono al di sotto della soglia di povertà, decine di milioni di persone senza prospettive. La vita può sembrare sopportabile a Mosca, ma devi solo percorrere 100 chilometri in qualsiasi direzione per vedere il caos generale. Il nostro intero paese vive in questo casino, senza la minima prospettiva per il futuro, con un reddito di 20.000 rubli (265 dollari) al mese.

La gente tace. E stanno cercando di far tacere le persone con queste finte prove. Bloccato per spaventare milioni di altre persone. Una persona scende in strada, ne rinchiudono cinque per spaventarne altri 15 milioni.

Ecco il mio punto principale. Spero che questo processo non venga visto dalle persone come un segnale di paura. Non è una dimostrazione di forza. È una dimostrazione di debolezza, solo debolezza. Non puoi mettere in prigione milioni e centinaia di migliaia di persone. E spero davvero che le persone lo notino.

Quando se ne renderanno conto - e quel momento arriverà - tutto andrà in pezzi. Perché non puoi rinchiudere l'intero paese. Perché tutte queste persone che sono state private di prospettive, private di futuro, che vivono nel Paese più ricco e che non ricavano nulla dalla ricchezza nazionale ... Non hanno niente!

L'unica cosa che sta aumentando è il numero di miliardari. Tutto il resto è in declino. Sono rinchiuso in una cella di prigione e tutto quello che sento in TV è che il burro sta diventando più costoso. Il prezzo delle uova sta aumentando. Hai privato queste persone di un futuro. Li hai privati di potenziali clienti e cerchi di intimidirli. Invito tutti a non lasciarsi intimidire.

Il giudice interrompe Navalny e gli chiede di tornare al processo

Dici che non ho detto niente di questa udienza. È solo uno spettacolo. Ci sono momenti in cui l'anarchia e l'arbitrio sono l'essenza stessa del sistema politico. È terribile, ma ci sono tempi anche peggiori. Quando l'anarchia e l'arbitrio assumono l'uniforme di un pubblico ministero o il mantello di un giudice. Quindi il dovere di tutti è di non obbedire a tali leggi. Il dovere di tutti è non obbedirti.

Il giudice interrompe Navalny e dice che non è una manifestazione .

Questo non è un incontro, questo è il mio discorso. Per favore, sii così gentile da ascoltare quello che ho da dire. Quando l'illegalità e il disordine indossano la tua uniforme e fingono di essere la legge, il dovere di ogni persona onesta è di non obbedirti e di combattere. Combatto come posso e continuerò a farlo, anche se ora sono completamente sotto il controllo di persone a cui piace imbrattare tutto con armi chimiche.

Probabilmente nessuno darà tre copechi nella mia vita. Ma anche adesso dico che ti combatterò. Invito tutti gli altri a non aver paura di voi e a fare di tutto perché prevalga la legge, e non i mercenari in divisa e tunica.

Saluto tutti quelli che combattono e che non hanno paura, tutte le persone oneste. Ringrazio i lavoratori del Fondo anticorruzione che sono agli arresti, tutti gli altri nel Paese che non hanno paura e che scendono in piazza perché hanno i tuoi stessi diritti. Il nostro paese appartiene a loro quanto appartiene a te, quanto appartiene a tutti gli altri. Siamo gli stessi cittadini. Chiediamo giustizia appropriata, trattamento dignitoso, partecipazione alle elezioni e partecipazione alla

distribuzione della ricchezza nazionale. Sì, chiediamo tutto questo.

Voglio anche dire che ci sono molte cose positive in Russia in questo momento. Queste cose buone sono queste persone che non hanno paura, che non abbassano gli occhi, che non guardano i loro banchi e che non daranno mai il paese a un gruppo di funzionari corrotti che hanno deciso di scambiare la nostra patria con palazzi, vigneti e discoteche acquatiche.

Chiedo il mio rilascio immediato e il rilascio di tutti gli arrestati. Non riconosco tutto questo processo. È completamente truccato, non è conforme alla legge. Chiedo il rilascio immediato. "

Publicato on line su *Media Part* 4/2/21